

Voter Registration Application/유권자 등록 신청서

Before completing this form, review the General, Application, and State specific instructions. / 일반 안내문, 신청서 안내문 및 각 주별 안내문을 검토한 후 이 양식을 작성해 주십시오.
PLEASE PROVIDE YOUR RESPONSES IN ENGLISH. / 모든 항목을 영어로 작성해 주십시오.

| | | | | | | |
|--|--|--|--|---|---|-----------------|
| Are you a citizen of the United States of America? / 미국 시민권자인가요? <input type="checkbox"/> Yes / 예 <input type="checkbox"/> No / 아니오 Will you be 18 years old on or before election day? / 선거일 또는 그 이전에 18세 이상이 됩니까? <input type="checkbox"/> Yes / 예 <input type="checkbox"/> No / 아니오 | | This space for office use only. / 공용란. | | | | |
| If you check "No" in response to either of these questions, do not complete form. / 이 두 가지 질문 중 하나라도 "아니오"로 답변할 경우, 이 신청서를 작성하지 마십시오. (Please see state-specific instructions for rules regarding eligibility to register prior to age 18.) (18세 이전에도 유권자 등록 자격이 있는지의 여부에 대해서는 해당 주별 안내문을 확인하십시오.) | | | | | | |
| 1 | (Circle one) / (택 1) Mr. Mrs. Miss Ms. | Last Name / 성 | First Name / 이름 | Middle Name(s) / 중간 이름 | (Circle one) / (택 1) Jr Sr II III IV | |
| 2 | Home Address / 집주소 | | Apt. or Lot # | City/Town / 시/타운 | State / 주 | Zip Code / 우편번호 |
| 3 | Address Where You Get Your Mail If Different From Above / 우편 수신 주소 (위 주소와 다른 경우에 한함) | | | City/Town / 시/타운 | State / 주 | Zip Code / 우편번호 |
| 4 | Date of Birth / 생년월일 Month / 월 Day / 일 Year / 년 | 5 | Telephone Number (optional) / 전화번호 (선택 사항) | 6 | | |
| 7 | Choice of Party (see item 7 in the instructions for your State) / 정당 선택 (해당 주 안내문의 7번항을 참조하십시오) | 8 | Race or Ethnic Group (see item 8 in the instructions for your State) / 인종 또는 민족 그룹 (해당 주 안내문의 8번항을 참조하십시오) | ID Number (See item 6 in the instructions for your state) / ID 번호 (해당 주 안내문의 6번항을 참조하십시오) | | |
| 9 | I have reviewed my state's instructions and I swear/affirm that: / 나는 우리 주에서 제공한 안내문을 숙지하였으며 다음을 확인 서약합니다. ■ I am a United States citizen / 나는 미국시민입니다. ■ I meet the eligibility requirements of my state and subscribe to any oath required. / 나는 우리 주에서 요하는 유권자 등록 요건을 충족하며 이에 수반되는 모든 서약 요건을 따를 것입니다. ■ The information I have provided is true to the best of my knowledge under penalty of perjury. / 내가 이 신청서에 제공한 정보는 모두 사실이며, 그렇지 않을 경우 법적 처벌의 대상이 될을 잘 인지하고 있습니다. If I have provided false information, I may be fined, imprisoned, or (if not a U.S. citizen) deported from or refused entry to the United States. / 만약 거짓 정보를 제공하였다면 벌금 및 수감, 또는 (미국 시민이 아닌 경우) 강제 출국 및 입국 거절의 사유가 될 수 있음을 잘 인지하고 있습니다. | | | Please sign full name (or put mark) / 정식 이름으로 서명(또는 표시)하십시오 ▲ Date / 일자: _____ Month / 월 Day / 일 Year / 년 | | |

If you are registering to vote for the first time: please refer to the application instructions for information on submitting copies of valid identification documents with this form. 미국 내에서 처음으로 투표에 참여하기 위해 유권자 등록을 하는 경우: 신청서 안내문(Application Instructions)을 참조하여 유효한 신분증이나 신분을 증명할 수 있는 서류 사본 제출에 관한 정보를 확인하십시오.

Please fill out the sections below if they apply to you. 해당 사항이 있는 경우 아래 정보를 기입하십시오.

If this application is for a change of name, what was your name before you changed it? / 이름 변경을 위해 이 신청서를 사용하는 경우, 변경하기 전의 이름은 무엇입니까?

| | | | | | |
|---|-------------------|---------------|-----------------|------------------------|---|
| A | Mr. Mrs. Miss Ms. | Last Name / 성 | First Name / 이름 | Middle Name(s) / 중간 이름 | (Circle one) / (택 1) Jr Sr II III IV |
|---|-------------------|---------------|-----------------|------------------------|---|

If you were registered before but this is the first time you are registering from the address in Box 2, what was your address where you were registered before? 과거에 유권자 등록을 했지만 2번항의 주소지에서는 이전에 처음으로 등록하는 경우, 과거에 등록했던 주소는 무엇입니까?

| | | | | | |
|---|--|---------------|------------------------------|-----------|-----------------|
| B | Street (or route and box number) / Street 주소 (또는 Route명과 Box 번호) | Apt. or Lot # | City/Town/Country / 시/타운/카운티 | State / 주 | Zip Code / 우편번호 |
|---|--|---------------|------------------------------|-----------|-----------------|

If you live in a rural area but do not have a street number, or if you have no address, please show on the map where you live. 주소가 없는 지방에 거주하는 경우, 또는 주소가 없는 경우, 거주 위치를 지도에 표시해 주십시오.

| | | | |
|---|--|---|-------------|
| C | Write in the names of the crossroads (or streets) nearest to where you live. / 본인의 거주 위치와 가장 가까운 교차로 (또는 Street) 이름을 적습니다. Draw an X to show where you live. / 본인의 거주 위치를 X자로 표시합니다. Use a dot to show any schools, churches, stores, or other landmarks near where you live, and write the name of the landmark. / 학교, 교회, 상점, 또는 기타 찾기 쉬운 건물의 위치를 작은 점으로 표시한 후 그 이름을 적습니다. | | NORTH / 북 ↑ |
| | Example / 예 _____ _____ _____ Public School / 학교 ● | Route #2 ● Grocery Store / 식료품점 Woodchuck Road X | |

If the applicant is unable to sign, who helped the applicant fill out this application? Give name, address and phone number (phone number optional). 신청자가 직접 서명을 할 수 없는 경우, 신청서 작성을 도와준 사람은 누구입니까? 그 사람의 이름, 주소, 전화번호(선택 사항)를 기입하십시오.

| | |
|---|--|
| D | |
|---|--|

Mail this application to the address provided for your State.
이 신청서를 본인이 속한 주에서 제공한 주소로 보내 우편 접수하십시오.